



Social Security

# 혜택의 이해

2013

[www.socialsecurity.gov](http://www.socialsecurity.gov)

### 저희 웹사이트를 방문하세요

사회보장국 웹사이트 [www.socialsecurity.gov](http://www.socialsecurity.gov)는 모든 사회보장 제도에 관한 정보를 담고 있는 유용한 정보 제공원입니다. 저희 웹사이트에서 그 이외 할 수 있는 것:

- 여러가지 혜택 신청;
- **사회보장 연금 내역서** 검토;
- 사회보장국 사무실 주소 찾기;
- 주소 변경;
- 연금을 확인하기 위해 또는 자동 입금 계좌를 바꾸기 위하여 비밀번호 신청;
- 메디케어 카드 재발급 신청;
- 연금 금액을 확인하는 편지 발송 요청; 그리고
- 출판물 찾기.

이러한 서비스 중 일부는 영어로만 제공됩니다.

### 수신자 부담 전화를 전화하세요

저희 웹사이트 사용뿐 아니라 수신자 부담 전화 **1-800-772-1213**으로 전화하십시오. 우리는 모든 통화를 기밀로 취급합니다. 스페인어를 말하는 경우 2를 누르십시오. 기타 모든 언어의 경우 1을 누르고 가만히 기다리면 영어 음성 자동 안내 후 직원이 대답합니다. 직원이 귀하의 통화를 도울 통역에게 연락할 것입니다. 통역 서비스는 무료로 제공됩니다. 우리는 월요일~금요일의 오전 7시부터 오후 7시 사이에 특정 질문에 답변할 수 있습니다. 일반적으로 화요일 이후 주중에 전화거시면 대기 시간이 짧습니다. 또한 자동 전화 응답 서비스를 통하여 24시간 정보를 제공합니다. (자동 응답 시스템을 이용하여 주소 변경을 보고하거나 메디케어 카드 재발급을 요청할 수 있습니다.) 청각장애가 있는 분은 TTY 번호 **1-800-325-0778**로 전화하시기 바랍니다.

저희들은 정확하고 친절한 서비스를 하도록 노력하고 있습니다. 바로 이러한 목적으로 사회보장국 직원이 전화 통화 내용을 모니터링합니다.

## 목차

사회보장: 간단한 개념 . . . . .	4
은퇴 전 사회보장에 대해 알아둬야 할 사항 . . .	7
혜택에 대해 알아둬야 할 사항 . . . . .	9
가족 연금 . . . . .	12
연금 신청할 준비가 되었을 때 . . . . .	15
생활 보조금(SSI) 프로그램 . . . . .	17
재심 신청 권리 . . . . .	17
온라인 “my Social Security” 계정 . .	17
메디케어 . . . . .	18
사회보장에 관한 몇 가지 사실 . . . . .	20

## 사회보장: 간단한 개념

사회보장은 거의 모든 가정들은 물론 어떻게 보면 모든 미국인들이 이 제도의 혜택을 보게 된다고 할 수 있습니다.

사회보장은 나이든 미국인들에게만 도움이 되는 것이 아니라 신체장애가 된 근로자들 그리고 배우자나 부모가 사망한 가정에도 도움을 줍니다. 오늘날 1억 6천 1백만명이 일을 하면서 사회보장 세금을 내고 약 5천 7백만명이 매월 사회보장 연금을 받습니다.

돈을 받는 대부분의 사람들은 은퇴한 사람들과 그들의 가족들입니다 - 약 4천만명.

하지만 사회보장은 오직 은퇴한 사람들에게 유일한 소득원이 되려고 만든 것이 아닙니다. 사회보장은 은퇴한 후 평균 근로자들 소득의 40퍼센트를 충당해 주고 있습니다. 대부분의 재정 전문가들은 말하기를 은퇴자들은 안락하게 살려면 은퇴 전 수입의 70퍼센트가 필요하다고 합니다. 안락한 은퇴 생활을 하기 위해서 미국인들은 사회보장에서 주는 돈 이상이 필요하다는 의미입니다. 이들은 또한 개인적인 은퇴연금, 저축한 돈이나 투자 수입도 필요합니다.

사회보장국은 연금이 귀하와 가족의 재정적 미래에 무엇을 의미하는지 알려드리고자 합니다. 이 책자 사회보장 연금 기본 정보는 사회보장 은퇴연금 및 신체장애 연금 그리고 유가족 보험 프로그램에 대한 기본적인 정보를 설명드리고 있습니다.

현재 사회보장 제도는 이런 식으로 운영됩니다: 일을 하면 사회보장 세금을 내도록 되어 있습니다. 이 세금은 아래 용도로 쓰입니다:

- 이미 은퇴한 사람들에게 연금 지급;
- 신체장애자들에게 연금 지급;
- 사망한 근로자들의 유가족에게 연금 지급;
- 수혜자 부양가족들에게 연금 지급.

세금으로 내는 돈은 귀하가 은퇴한 후 연금을 지급해 주기 위해 개인 계좌에 저축되는 것이 아닙니다. 귀하가 내는 사회보장 세금은 현재 연금을 받고 있는 사람들에게 돈을

지급하는데 사용됩니다. 사용하고 남은 돈은 사회보장 신탁 펀드로 들어가져 귀하의 이름으로 된 개인 계좌로 들어가져 않습니다.

사회보장은 은퇴 그 이상

많은 사람들은 사회보장이란 단지 은퇴 프로그램이라고 생각합니다. 대부분의 은퇴한 사람들이 사회보장 연금을 받는 것은 사실이지만, 그밖에 많은 사람들이 아래와 같은 이유로 사회보장 연금을 받습니다:

- 신체장애; 또는
- 사회보장 연금을 받는 사람의 배우나자 자녀; 또는
- 사망한 근로자의 배우자나 자녀; 또는
- 사망한 근로자의 부양 부모.

경우에 따라서 나이에 상관없이 사회보장 연금 수혜 자격이 될 수 있습니다. 실제로, 사회보장국은 그 어떤 정부기관보다도 더 많은 혜택을 어린이들에게 지급합니다.

## 사회보장 세금

일을 하는 사람들이 내는 사회보장 세금은 사회보장 연금을 지급하는데 쓰입니다.

근로자들은 일정 한도의 소득까지 사회보장 세금을 냅니다. 2013년의 경우 그 한도액은 \$113,700입니다.

## 메디케어 세금

급여에서 또는 자영수입의 순소득에 대하여 메디케어 세금을 냅니다. 이 세금들은 메디케어 지출에 쓰입니다.

피고용인	사회보장 세금	메디케어 세금
본인 지불	6.2%	1.45%
고용주 지불	6.2%	1.45%
<b>자영업</b>		
본인 지불	12.4%	2.9%

## 추가 메디케어 세금

2013년도부터 근로자들은 일정한 금액을 초과하는 소득에 대하여 추가로 0.9퍼센트를 메디케어 세금으로 내게 됩니다. 아래 차트는 세금 보고에 기준하여 소득 한도액을 보여줍니다:

세금 보고	한도액
혼인한 부부 공동 보고	\$250,000
혼인한 부부 각자 보고	\$125,000
독신	\$200,000
가장(유자격자 함께)	\$200,000
유자격 유족 배우자 (부양자녀 함께)	\$200,000

## 사회보장 세금은 어디에 쓰이나

일을 하는 사람이 내는 사회보장 세금 매 1달러 중 85센트는 신탁 펀드로 들어가서 현재 은퇴해서 연금을 받는 사람들과 그 가족들 그리고 사망한 근로자들의 유족 배우자들이 그의 어린이들에게 연금을 지급하는데 쓰입니다. 나머지 15센트는 신탁 펀드로 들어가서 신체장애자들과 그의 가족들에게 연금을 지급하는데 쓰입니다.

사회보장국은 또한 이러한 신탁 펀드에서 사회보장 제도를 관리하는데 드는 비용을 지불합니다. 사회보장국은 연방정부에서 가장 효율적으로 운영되는 기관이며 저희들은 더욱 잘하고자 분발하고 있습니다. 저희들은 이 프로그램 관리 비용으로 근로자들이 지불하는 사회보장 세금 매 달러마다 1 페니 미만을 사용합니다.

메디케어 세금으로 지불하는 거의 모든 돈은 신탁 펀드로 들어가서 모든 메디케어 수혜자들의 병원 및 관련 의료비를 지불하는데 일부 사용됩니다. 메디케어는 사회보장국에서 관리하는 것이 아니라 메디케어 & 메디케이드 서비스 (Centers for Medicare & Medicaid Services)라는 기관이 관리합니다.

## 사회보장 번호

근로자와 사회보장 제도는 사회보장 번호로 연결되어 있습니다. 직업을 얻고 세금을 내려면 이 번호가 필요합니다. 사회보장 번호를 사용하여, 일을 하는 동안 자신의 소득을 추적할 수 있고 사회보장 연금을 받게 되면 자신이 받는 돈을 추적할 수 있습니다.



사회보장 카드는 소지하고 다니지 마십시오. 사회보장 번호를 남에게 알려줄 때도 조심해야 합니다. 신분도용은 오늘날 가장 빠르게 확산하는 범죄들 중 하나입니다. 신분도용 범죄자들은 주로 사회보장 번호와 양호한 신용을 도용하여 자신의 이름으로 대출을 신청합니다. 이들은 남의 신용카드로 물건을 사고 돈을 갚지 않습니다.

사회보장 번호와 저희들이 갖고 있는 개인 기록들은 기밀로 보호됩니다. 만약 어떤 사람이 저희에게 개인 기록을 요구하면 법이 요구하거나 허용하지 않는 이상 먼저 귀하의 동의 없이는 그러한 정보를 주지 않습니다.

사회보장 번호가 필요하거나, 갖고 있던 카드를 분실했거나, 재발급이 필요하거나, 현재 카드의 이름을 바꿔야 하면 사회보장국으로 연락하십시오. 발급 신청을 할 때 1 페이지짜리 서식을 기입하고 몇 가지 증거 서류 제출을 요청할 것입니다. 원본이나 발행 기관이 인증한 사본이 필요합니다. 복사본이나 공증 사본은 안됩니다.

사회보장 번호를 신청하거나, 재발급을 신청할 때는 반드시 미국 시민 또는 영주권자라는 것을 증명하고, 함께 연령과 신분을 입증해야 합니다. 재발급 신청할 때 미국 시민권과 연령 입증 서류는 저희 기록에 이미 있으면 다시 제출하실 필요없습니다. 미국 시민권자 입증 서류로 저희는 몇 가지 서류만 인정합니다. 미국 출생증명서, 미국 여권, 귀화 증명서 또는 미국시민 증명서입니다. 미국 시민이 아닌 사람은, 영주권자라는 것을 보여주는 서류가 필요합니다.

인정되는 서류로는 본인의 이름과 신원정보를 보여주는 서류들인데, 사진이 붙어 있는 운전면허증, 주정부에서 발행한 비운전자 신분 증명서 또는 미국 여권 등입니다.

사회보장 카드에 적인 이름 변경 신청을 하려면 본인의 이름이 법적으로 바뀌었다는 것을 입증하는 최근 발행 서류를 반드시 보여줘야 합니다.

본인의 사회보장 카드는 잘 보관해 두십시오. 1년 중 재발급은 3회로 제한하며 평생 10회로 제한되었습니다. 법적으로 이름을 변경했거나 그밖에 다른 제외사항들은 이 발급 횟수 한도에 포함되지 않습니다. 예를 들어, 비시민 신분 변경으로 카드를 재발급할 때도 이 발급 횟수 한도에 포함되지 않습니다. 이러한 회수 한도는 심각한 불편을 막기 위하여 카드 재발급이 필요하다는 점을 입증하는 경우에는 적용되지 않습니다.

더 자세한 정보는 **사회 보장 번호와 사회 보장 카드** (Publication No. 05-10002-KOR) 출판물을 요청하십시오. 미국 시민이 아니면 또한 **비시민권자의 사회보장 번호** (Publication No. 05-10096-KOR) 출판물을 요청하실 수 있습니다.

미 모든 카드 발급 서비스는 무료입니다. 사회보장국은 카드 발급 수수료를 청구하지 않습니다.

## 사회보장 혜택을 받으려면

일일하면서 세금을 내면 소위 사회보장 "크레딧"을 받게 됩니다. 2013년의 경우, 소득의 매 \$1,160마다 크레딧을 1 점씩 받게되어 일년에 최고 4점을 받을 수 있습니다. (크레딧 2점을 받는데 필요한 소득 액수는 일반적으로 매년 올라갑니다)

대부분의 사람들은 연금을 받으려면 약 40점의 크레딧(10년 근로)이 필요합니다. 나이가 적은 사람의 경우, 신체장애 연금을 받으려거나 또는 사망시 유가족이 유족 연금을 받으려면 보다 적은 크레딧만 있어도 됩니다.

## 혜택에 대해 알아둬야 할 사항

사회보장 연금은 귀하가 은퇴를 하거나, 신체장애가 되거나 사망할 때 소득의 일부가 됩니다. 연금 액수는 일을 하는 동안 얼마나 벌었는가에 기준합니다. 평생 소득이 많았던 사람은 연금 액수도 높습니다. 몇 년간 일을 하지 않았거나 소득이 낮았다면 연금 액수도 계속 일했을 때와 비교하여 낮아질 수 있습니다.

### 은퇴 연금

은퇴 연령 결정은 평생 가장 중요한 결정들 중 하나가 될 것입니다. 만기 은퇴 연령이 되어 은퇴하기로 결정한다면 연금 전액을 받게 될 것입니다. 만기 은퇴 연령 전에 은퇴를 한다면 연금이 감소될 것입니다. 아래 차트를 보면 출생 연도에 따른 만기 은퇴 연령을 보여줍니다.

### 만기 은퇴 연령

1943년에서 1960년 중에 출생했으면 연금 전액 연령은 차츰 인상되어 67세가 될 것입니다. 1946년 이전에 출생한 사람은 이미 사회보장 연금 전액을 수령할 수 있습니다. 아래 차트는 만기 은퇴 연령이 연제인지 출생연도별로 보여줍니다.

출생년도	정년퇴직 연령
1943-1954	만 66
1955	만 66년 2개월
1956	만 66년 4개월
1957	만 66년 6개월
1958	만 66년 8개월
1959	만 66년 10개월
1960년 또는 이후	만 67

**알림:** 만기 은퇴 연령이 점차 인상되고 있지만, 메디케어 혜택은 65세 되기 3개월 전에 신청해야 합니다. 더 이상 기다리면, 메디케어 의료보험(파트 B)와 처방약 보험(파트 D) 보험료가 더 인상될 수 있습니다.

## 은퇴 지연

만기 은퇴연령이 지난 후에 연금을 받기로 결정하면, 출생 연도에 따라 일정 퍼센트만큼 받는 액수가 증가할 것입니다. 이 인상 액수는 만기 은퇴연령이 되는 순간부터 70세가 될 때 까지 또는 그 전에 연금을 받기 시작할 때까지 매달 자동으로 인상됩니다. 인상 퍼센티지는 출생일에 기준합니다. 은퇴 지연 크레딧에 관한 더 자세한 정보는 [www.socialsecurity.gov/retire2/delayret.htm](http://www.socialsecurity.gov/retire2/delayret.htm)를 방문하십시오.

## 조기 은퇴

사회보장 연금은 이르면 62세부터 받을 수 있습니다. 하지만 일찍 받기 시작하면 그 액수가 줄어듭니다. 만기 은퇴 연령 전에 사회보장 연금을 받기 시작하면 수령 액수가 매월 1퍼센트의 2분의 1일이 감소됩니다. 예를 들어, 만기 은퇴 연령이 66세라고 가정할 때 62세부터 사회보장 연금을 받는다면 전액의 75퍼센트 밖에 받지 못합니다.

**알림:** 앞으로 만기 은퇴 연령이 더욱 높아지면서 감소되는 액수는 더 많아질 것입니다.

## 계속 일을 하면서 연금 수령

계속 일을 하면서 은퇴 연금도 함께 받을 수 있습니다. 만기 은퇴 연령이 지난 후에 계속 일한다고 사회보장 연금 액수가 줄어들지 않습니다. 실제로 만기 은퇴연령이 지나도 계속 일하면 연금 수령액이 더 많아질 수 있습니다. 하지만 만기 은퇴 연령이 되기 전 몇 개월 동안 소득이 일정 한도를 초과하면 연금 액수가 감소될 것입니다.

만기 은퇴 연령이 되기 전에 일을 하면서 연금을 받기 시작하면, 연간 한도 이상 소득의 매 2불마다 연금이 1불씩 감소될 것입니다. 2013년도 경우 그 소득 한도는 \$15,120입니다.

만기 은퇴 연령이 되는 해에 다른 연소득 한도(2013년의 경우 \$40,080)를 초과할 때 매 \$3마다 \$1씩 연금이 감소될 것이며, 이 상태는 만기 은퇴 연령이되는 달까지 지속됩니다.

일단 만기 은퇴 연령에 도달한 후 계속 일을 하면, 연소득이 얼마이건 상관없이 사회보장 연금은 줄어들지 않습니다.

더 자세한 정보는 일을 하는것이 연금에 어떤 영향을 미치는가요? (Publication No. 05-10069-KOR) 출판물을 요청하십시오.

**알림:** 일을 하면서 신체장애 또는 생활 보조금(SSI)을 받는 사람들에게 별도의 소득 규정이 적용됩니다. 이런 분들은 얼마를 버는가 상관없이 모든 소득을 사회보장국에 보고해야 합니다.

## 유족 배우자 은퇴 연금

현재 유족 배우자 연금을 받고 계시면, 빠르면 62세에 본인 자신의 은퇴 연금으로 바꿀 수 있습니다. 단, 본인의 은퇴 연금이 사망한 배우자의 소득으로 받던 연금보다 더 많은 경우에 한합니다. 많은 경우, 감소된 액수의 연금을 받고 있다가 본인의 만기 은퇴 연령에 도달하면 액수가 더 많은 쪽으로 연금을 바꿉니다. 이 규칙은 좀 복잡하고 상황에 따라 다르기 때문에 자신의 선택에 대하여 사회보장국 직원과 상담하시기 바랍니다.

은퇴 연금에 관한 더 자세한 정보는 퇴직 급여 (Publication No. 05-10035-KOR) 출판물을 요청하십시오.

## 신체장애 연금

최소한 일년 이상 또는 사망에 이르게 하는 신체 또는 지적 문제로 일을 할 수 없으면, 사회보장 신체장애 연금을 받을 수 있습니다.

사회보장국이 신체장애에 적용하는 규칙은 개인 보험이나 그밖에 다른 정부 기관들의 규칙과는 다릅니다. 다른 정부기관이나 보험에서 신체장애 혜택을 받을 자격이 된다고 해서 사회보장국에도 똑같이 적용되지 않습니다. 또한 의사가 신체장애라고 증명한다고 해서 자동으로 사회보장 신체장애 연금 수령 자격이 되는 것도 아닙니다. 사회보장 신체장애 연금에 관한 더 자세한 정보는 장애 혜택 (Publication No. 05-10029-KOR)

출판물을 요청하십시오. 사회보장 신체장애 연금 신청은 [www.socialsecurity.gov/applyfordisability](http://www.socialsecurity.gov/applyfordisability)에서도 하실 수 있습니다.

어린이들을 포함하여 신체장애를 갖고 있고 소득이 거의 없는 사람들도 생활 보조금(SSI) 프로그램을 통하여 신체장애 혜택을 신청할 수 있습니다. SSI에 관한 더 자세한 정보는 **생활보조금(SSI) 프로그램** (Publication No. 05-11000-KOR) 출판물을 요청하십시오.

신체장애자가 되면 가능한 빨리 신체장애 연금을 신청하는 것이 좋습니다. 왜냐하면 신청 과정이 보통 몇 개월씩 걸리기 때문입니다. 신청할 때 아래와 같은 서류를 준비하고 있으면 더 신속하게 처리가 될 것입니다:

- 의사나 치료사, 병원, 클리닉 및 소설위커가 발행한 의료 기록들과 치료 날짜들;
- 병리실험 및 테스트 결과;
- 의사, 클리닉, 병원 담당자의 이름, 주소, 전화, 팩스 번호;
- 복용하고 있는 모든 약들의 이름;
- 지난 15년간 일한 직장 이름과 직무들.

## 연금에 소득세 부과

어떤 사람들은 받는 사회보장 연금에 대하여 소득세를 내야 합니다. 현재 연금을 받는 사람들의 약 40퍼센트가 소득세를 내고 있습니다.

총 연소득이 \$25,000 이상이고 연방 세금보고를 "INDIVIDUAL" (단독)으로 하는 경우 소득세를 내야 합니다. 부부 공동으로 세금보고를 하는 경우 두 사람 소득이 합쳐서 \$32,000 이상인 경우 소득세를 내야 합니다. 더 자세한 정보는 국세청에 문의하십시오. 수신자 부담 전화 **1-800-829-3676**.

## 가족 연금

사회보장 은퇴 연금이나 신체장애 연금을 받기 시작하면 가족도 혜택을 받을 수 있습니다. 예를 들어, 연금이 남편이나 부인에게 지급될 수 있습니다:

- 배우자가 62세 이상; 또는
- 배우자가 자녀를 돌보는 경우 연령에 관계 없음(자녀는 16세 미만이거나 신체장애자여야 하고 부모의 근로 기록으로 사회보장 혜택 자격이 되어야 함)

연금은 또한 아래의 경우 미혼 자녀에게도 지급될 수 있습니다:

- 18세 미만
- 18세에서 19세 사이이며 초등학교나 중고등학교에 풀타임 학생으로 재학; 또는
- 18세 이상이고 심각한 신체장애(신체장애는 22세 이전에 발생).

연금을 받기 시작한 이후 귀하가 아이의 부모가 되는 경우(입양도 포함), 사회보장국에 알려주시면 그 아이가 연금 혜택 자격이 있는지 결정하겠습니다.

## 가족은 얼마나 받을 수 있나?

각 가족 구성원은 귀하의 은퇴 또는 신체장애 연금의 최고 2분의 1까지 매월 받을 수 있습니다. 하지만 귀하와 가족에게 지급되는 총액수에 한도가 있습니다. 그 한도액은 각기 다르지만 일반적으로 귀하의 은퇴 또는 신체장애 연금의 150에서 180퍼센트 정도입니다.

## 이혼한 경우

이혼을 했으면, 전 배우자는 귀하의 소득으로 연금을 받을 수 있습니다. 경우에 따라서는, 전 배우자는 귀하가 연금을 받지 않고 있는데도 연금을 받을 수 있습니다. 받을 조건이 되려면 이혼한 배우자는:

- 이혼하기 전 최소한 10년 이상 혼인 관계를 유지했어야 하고;
- 이혼한지 최소한 2년이 되어야 하고;
- 최소한 62세 이상;
- 미혼이어야 하고; 그리고
- 자신의 근로 또는 타인의 근로 기록으로 동일한 또는 더 높은 금액의 연금 수령 자격이 되어서는 안됩니다.

## 유족 연금

귀하가 사망하면 가족이 대신 연금을 받을 수 있습니다.  
연금을 받을 수 있는 가족은:

- 60세 이상의 배우자; 또는
- 50세 이상의 배우자로서 신체 장애자; 또는
- 귀하의 근로 기록으로 사회보장 연금 수혜 자격이 되는 16세 미만이거나 신체 장애 자녀를 돌보는 배우자는 연령 제한 없음.

자녀들이 아직 미혼이고 아래 사항이 적용되면 연금을 받을 수 있습니다:

- 18세 미만; 또는
- 18세에서 19세 사이이며 초등학교나 중고등학교에 풀타임 학생으로 재학; 또는
- 18세 이상이고 심각한 신체장애(신체장애는 22세 이전에 발생).

그밖에, 귀하가 부모님의 생활비를 반 이상 지원하면서 모시고 있었다면, 부모도 귀하의 소득으로 혜택을 받을 수 있습니다.

## 사망후 연금 지급

크레딧이 충분하다면 귀하가 사망후 일회에 한해서 \$255 이 추가 지급됩니다. 이 돈은 귀하의 자격 조건을 충족하는 배우자나 미성년 자녀들에게 지급됩니다.

## 이혼한 경우

이혼을 하면 전 배우자가 귀하가 사망 후 유족 연금을 받을 수 있습니다. 수혜 조건은:

- 그 배우자가 최소 60세 이상(신체장애의 경우 50세)이어야 하고 이혼하기 전 최소한 10년 이상 혼인관계를 유지; 또는
- 귀하의 소득에 기준하여 혜택을 받을 수 있는 자녀를 돌보고 있을 경우 연령에 제한없음; 그리고
- 자신의 근로 기록으로 동일한 또는 더 높은 금액의 연금 수령 자격이 되어서는 안됨; 그리고

- 재혼을 했으면 안됨. 단, 60세 이후(신체장애의 경우 50세)에 재혼했으면 제외.

전 배우자에게 혜택이 지급된다고 해서 귀하의 근로 기준으로 다른 유가족이 받는 연금이 감소되지 않습니다.

**알림:** 귀하가 사망 후 전 배우자가 60세 이후에 재혼하는 경우, 그 배우자는 귀하의 근로 기록과 새 배우자의 근로 기록에 의하여 액수가 더 많은 쪽의 사회보장 연금을 받게 됩니다.

## 유가족은 얼마나 받는가?

유가족은 귀하의 기본 사회보장 연금의 퍼센티지를 받으며 보통 75에서 100퍼센트입니다. 하지만 유가족이 매월 받는 돈의 액수에는 한도가 있습니다. 그 한도액은 각기 다르지만 일반적으로 귀하가 받은 연금의 150에서 180퍼센트 정도입니다.

## 연금 신청할 준비가 되었을 때

연금을 받고자하는 날부터 약 3개월 전에 신청을 하셔야 합니다. 은퇴할 준비가 아직 안되었지만 가까운 미래에 은퇴할 계획이라면 사회보장국 웹사이트로 가서 저희가 만든 편리하고 유익한 정보가 들어 있는 플래너를 사용하실 것을 권합니다. 웹사이트 주소는 **[www.socialsecurity.gov/retire](http://www.socialsecurity.gov/retire)**. 신체장애 또는 유족 연금을 신청하려면 자격이 될 때 가능한 빨리 신청하십시오.

웹사이트로 연금 신청을 하실 수 있습니다. 웹사이트 주소는 **[www.socialsecurity.gov/applyforbenefits](http://www.socialsecurity.gov/applyforbenefits)**.

아래 웹사이트에서 실제 사회보장 소득 기록에 기준하여 자신의 예상 연금이 얼마나 되는지 신속하고 간단하게 확인할 수 있습니다. 웹사이트 주소는 **[www.socialsecurity.gov/estimator](http://www.socialsecurity.gov/estimator)**. 또한 아래 웹사이트에서 상세한 연금 계산도 가능합니다 **[www.socialsecurity.gov/planners](http://www.socialsecurity.gov/planners)**.

## 신청시 무엇이 필요한가

연금 신청을 하실 때 몇가지 제출해야 하는 서류들이 있습니다. 어떤 서류들을 제출하는가는 신청하는 연금의 종류에 따라 다를 것입니다. 이런 서류들을 제출하시면 저희들이 더욱 신속하게 연금을 계산할 수 있습니다. 원본 서류나 발행 기관이 인증한 사본을 제출해야 되며 복사본은 인정하지 않습니다.

필요한 모든 서류들이 준비가 안되었다고해서 신청을 지연하지 마십시오. 저희들이 그러한 서류 입수룰 도와드립니다.

사회보장 연금을 신청하실 때 필요한 서류들의 목록이 여기 있습니다:

- 사회보장 카드(또는 그 번호 기록)
- 출생 증명서;
- 자녀의 출생증명서 및 사회보장 번호(자녀를 위해 신청하는 경우);
- 본인(또는 자녀가) 미국에서 출생하지 않았으면 미국 시민권 또는 합법적인 영주권자 증명;
- 배우자가 귀하의 소득에 기준하여 연금을 신청한다면 배우자의 출생증명서와 사회보장 번호;
- 혼인 증명서(배우자의 소득으로 신청하거나 배우자가 귀하의 소득을 기준으로 신청하는 경우);
- 군복무를 했으면 제대 증명서; 그리고
- 자영업자이면 가장 최근 W-2 또는 세금보고 서류.

신청하실 때 그밖에 다른 서류가 요구되면 알려드리겠습니다.

## 연금이 어떻게 지급되나

사회보장 연금은 반드시 전자 이체로 받으셔야 합니다. 그 중 한 방법이 직접 입금 방식입니다. 직접 입금은 연금을 받는 간단하고 안전한 방법입니다. 신청하실 때 반드시 체크북이나 은행 내역서를 갖고 오십시오. 귀하의 연금이 매월 계좌에 정확히 입금되도록 하기 위하여 은행 식별번호(routing number)를 비롯하여 그러한 정보가 필요합니다.

은행 계좌가 없거나 선불 데빗 카드로 연금을 받기 원하시면, Direct Express® 카드 프로그램을 신청하실 수 있습니다. Direct Express®가 있으면 그 카드로 연금이 직접 입금됩니다. 다른 지급 방식으로는 전자 이체 계좌(Electronic Transfer Account)가 있습니다. 이 저렴한 연방정부 보험 가입된 계좌는 안전하고 편리하게 자동 입금이 됩니다.

## 생활 보조금(SSI) 프로그램

사회보장 연금을 받긴 하지만 소득이나 재산(소유한 재산)이 적으면 SSI가 도움이 될 수 있습니다. SSI는 일반 세금으로 충당되는 것이지 사회보장 세금으로 충당되는 것이 아닙니다.

SSI는 65세 이상 노령자, 맹인, 또는 신체 장애자에게 매달 혜택을 지급합니다. SSI 수혜 자격을 심사할 때 특정 소득이나 재산을 수입에 포함시키지 않습니다. 예를 들어, 살고 있는 집이나 자동차는 재산에 포함되지 않습니다.

자세한 내용이나 SSI 신청은 전화로 문의하십시오.

## 재심 신청 권리

신청 결정에 대한 사회보장국의 결정에 동의하지 않으면 재심을 요청할 수 있습니다. 재심 신청 방법에 관한 자세한 설명은 **항소 절차** (Publication No. 05-10041-KOR) 출판물을 요청하십시오.

재심 신청할 때 사회보장국의 무료 도움을 받아 혼자 할 수도 있고 아니면 대리인을 지정하여 도움을 받을 수 있습니다. 대리인을 찾아줄 수 있는 단체의 정보를 드릴 수 있습니다. 대리인 선택에 관한 자세한 정보는 **대리인 선임권** (Publication No. 05-10075-KOR) 출판물을 요청하십시오.

## 온라인 “my Social Security” 계정

보안 유지가 된 자신의 **my Social Security** 계정을 온라인으로 쉽게 만들 수 있습니다. **my Social Security** 계정을 사용하여 자신의 사회보장 내역서에 접속하여 자신의 소득을 확인하고 예상 연금도 쉽게 확인할 수 있습니다. 현재 연금을 받고 계신 분은:

- 연금 확인서를 받을 수 있고;
- 주소와 전화번호를 갱신; 또는
- 직접 입금을 시작하거나 변경할 수 있습니다.

18세 이상이고, 사회보장 번호와 이메일 주소 그리고 미국의 우편주소를 갖고 있으면

**my Social Security** 계정을 만들 수 있습니다. 계정을 만들려면 [www.socialsecurity.gov/myaccount](http://www.socialsecurity.gov/myaccount)로 가십시오. 신분 확인을 위하여 개인 정보를 제공해야 되고 사용자 이름과 비밀번호를 정해야 합니다.

## 메디케어

메디케어는 65세 이상 노령자들과 신체장애를 갖고 있는 많은 사람들을 위한 미국의 기본 의료보험입니다.

메디케어(Medicare)와 메디케이드(Medicaid)를 혼동하지 마십시오. 메디케이드는 저소득층 사람들을 위한 의료보험입니다. 메디케이드는 보통 주정부 사회복지국에서 운영합니다. 어떤 사람들은 둘 중에 하나만 자격이 되지만, 메디케어와 메디케이드 둘 다 되는 사람들도 있습니다.

### 메디케어는 네 개 부분

- 병원 보험(파트 A)은 입원 환자 병원비와 후속 치료비를 지급합니다.
- 의료 보험(파트 B)은 의사 서비스, 외래 치료, 그밖에 다른 의료 서비스를 지급합니다.
- 메디케어 어드밴티지 플랜(파트 C)은 많은 분야에서 제공됩니다. 메디케어 파트 A와 파트 B가 있는 사람들은 파트 C의 제공자 조직을 통하여 모든 의료 관리 서비스를 받을 수 있습니다.
- 처방약 보장(파트 D)은 치료 후 의사가 처방해 주는 약값을 지급합니다.

### 병원 보험(파트 A)에는 누가 가입할 수 있나?

대부분의 사람들은 65세가 되면 병원 보험에 가입됩니다. 사회보장이나 철도 은퇴 연금을 받는 사람은 자동적으로 이 보험에 가입됩니다. 또는 배우자(이혼한 배우자도 포함)

를 통해서도 가입할 수 있습니다. 그밖에 가입할 수 있는 사람들은 메디케어 세금을 지불했지만 사회보장 연금을 받지 못하는 공무원들입니다.

사회보장 신체장애 연금을 24개월 동안 받아도 병원 보험에 가입할 수 있습니다.

근위축성 측시 경화증(루게릭 병)에 걸렸기 때문에 사회보장 신체장애 연금을 받는다면, 가입하기 위해 24개월을 기다릴 필요가 없습니다.

또한 신부전증 때문에 신장 투석을 해야 하거나 신장 이식을 받아야 할 사람도 근로 기록이 충분하거나 유자격 근로자의 배우자이거나 자녀인 경우 병원 보험에 가입할 수 있습니다.

이러한 조건에 해당되지 않는 사람은 월 보험료를 지불하면 메디케어 병원 보험에 가입할 수 있습니다. 자세한 정보는 수신자 부담 전화로 건화 걸거나 저희 웹사이트를 방문하십시오.

## 의료 보험(파트 B)은 누가 가입할 수 있나?

병원 보험에 가입할 수 있는 사람은 의료 보험을 신청할 수 있습니다. 파트 B는 선택적 프로그램입니다. 무료가 아닙니다. 2013년 현재 표준 월 보험료는 \$104.90입니다. 소득이 더 높은 사람은 더 높은 보험료를 지불합니다.

## 메디케어 어드밴티지 플랜(파트 C)은 누가 가입할 수 있나?

메디케어 병원 보험(파트 A)와 의료 보험(파트 B)에 가입된 사람은 누구나 메디케어 어드밴티지 플랜에 가입할 수 있습니다. 메디케어 어드밴티지 플랜의 종류:

- 메디케어 매니지드 케어 플랜;
- 메디케어 우대플랜(PPO);
- 메디케어 프라이빗 피-포-서비스 플랜;
- 메디케어 스페셜티 플랜.

메디케어 어드밴티지 플랜은 추가 혜택을 제공하기 때문에 월 보험료가 요구될 수 있습니다.

메디케어 처방약 플랜(파트 D)은 누가 가입할 수 있나?

메디케어 병원 보험(파트 A) 또는 의료 보험(파트 B) 또는 메디케어 어드밴티지 플랜(파트 C)에 가입된 사람은 누구나 처방약 플랜(파트 D)에 가입할 수 있습니다. 처방약 플랜은 옵션이고 여기에 가입하면 추가 월 보험료를 내셔야 합니다. 소득이 더 높은 사람은 더 높은 보험료를 지불합니다.

은퇴 연금에 관한 더 자세한 정보는 *Medicare* (Publication No. 05-10043-KOR) 출판물을 요청하십시오.

## 저소득층을 위한 메디케어 비용 지원

소득이 낮고 재산이 거의 없는 사람은 주정부에서 메디케어 보험료를 대신 지불하며, 경우에 따라서, 디덕터블이나 코인슈런스 같은 "본인 부담" 의료비도 지불합니다.

이 프로그램 수혜 자격 여부는 오직 주당국에서 결정합니다. 수혜 자격 문의는 주정부나 지역 의료 지원(메디케이드) 정부 기관, 사회복지 또는 웰페어 사무실로 연락하십시오.

## 메디케어 처방약 비용 "Extra Help"

소득이나 재산이 낮은 사람들은 Extra Help(추가 지원)을 받아 메디케어 파트 D 처방약 값을 지불할 수 있습니다. 사회보장국의 역할은 어떤 사람들이 수혜 자격이 되는지를 설명해 드리고 Extra Help 신청을 도와드리는 것입니다. 자격 여부를 문의하시려면 사회보장국 수신자 부담 번호로 전화하시거나 저희 웹사이트를 방문하십시오.

## 사회보장에 관한 몇 가지 사실

### 2013 사회보장 세금

- 본인이 6.2퍼센트 부담하고 고용주가 6.2퍼센트 부담
- 자영업자의 경우 본인이 12.4 퍼센트 부담
- 소득이 \$113,700이면 사회보장 세금을 내지 않음

### 2013 메디케어 세금

- 본인과 고용주가 각각 1.45퍼센트 부담

- 자영업자의 경우 본인이 2.9 퍼센트 부담
- 메디케어 세금은 소득의 액수에 관계없이 내야 함; 소득 한도 없음
- 더 높은 소득자들에게는 추가 메디케어 세금이 적용됨

## 2013년 근로 크레딧

- 소득의 매 \$1,160마다, 사회보장 크레딧 1점을 받고 일 년에 최고 4점까지 받을 수 있음
- 대부분의 사람들은 퇴직 연금을 받으려면 40 크레딧이 필요함
- 나이가 적은 사람은 신체장애 연금 또는 유족 연금을 받기 위해 보다 적은 크레딧만 있어도 됨

## 2013년 월평균 사회보장 연금

- 은퇴한 근로자: \$1,261
- 은퇴한 부부: \$2,048
- 신체장애 근로자: \$1,132
- 배우자와 자녀가 있는 신체장애 근로자: \$1,919
- 유족 배우자: \$1,214
- 자녀가 둘 있는 젊은 유족 배우자: \$2,592

## 2013 월 SSI 지급액

(해당 경우 주정부 보조금 포함 안되었음)

- 개인 당 \$710
- 부부 당 \$1,066

[www.socialsecurity.gov](http://www.socialsecurity.gov)



**Social Security Administration**  
SSA Publication No. 05-10024-KOR  
Understanding The Benefits (Korean)  
February 2013

